

Liebe Gäste,

wir begrüßen Sie auf das Herzlichste in unserem mittlerweile ehrwürdigen Haus.

In die sem Jahr feiern wir das 115-jährige Jubiläum des Hotel Hitthim am Hafen von Kloster auf der Insel Hiddensee. Wenn Sie mehr über das Hitthim erfahren möchten, verweisen wirgeme auf das bei unserhältliche Buch "Clara Haeckermann und das Hotel Hitthim in Kloster auf Hiddensee", in welchem akribisch von dem Nachfahren Karl-Heinz Mauve und der Leiterin des Heimatmuseums-Hiddensee Jana Leistner, die Historie des Hauses und seiner ehemaligen Bauherrin Clara Haeckermann aufgearbeitet wurde.

In Hochachtung, das Team und die Geschäftsführung vom Hotel Hitthim







Ho te l Hitthim Inse l Hid d e nse e Hafenweg 8 18565 Kloster www.hitthim.de hitthim@hitthim.de



Instagram hitthim hid dense e

AUS DEM SUPPENTOPF

Soljanka nach Art des Hauses ^{h,m,9,12,5} Klare Fischsuppe Hitthim ^{i,d} saisonaler Eintopf	7,90 € 8,20€ 10,50€	
VORSPEISEN UND KLEINIGKEITEN		
Kleiner Salat gemischte Salate je nach Saison mit Sanddorn-Balsamico-Dressing Joghurt-Orangen-Dressing ⁹ /HimbeerDressing	8,90€ ₁ /	
Großer Salatteller gemischte Salate je nach Saison mit Sanddorn-Balsamico-Dressing Joghurt-Orangen-Dressing ⁹ oder Himbeer-Dressing	12,50€ ₁ /	
+ gekochte Eier	+ 2,00 € + 6,00 €	
Würzfleisch ^{g,a,h}	7,20€	
8	3,20€	
Brotzeit ^{g,a} für eine Person Salami, Käseaufschnitt, Schmalz, Butter und dunkles Brot Für jede weitere Person	7,60€ +5,90 €	
FLAMMKUCHEN		
FLAIVIIVIKUCHEN Alle unsere Flammkuchen werden mit Schmand bestrichen und mit Käse gebacken		
Klassisch ^{g,a,9,s,4}	13,50€	
"Elsässer Art", mit Speck und Zwiebeln Vegetarisch ^{9,a,9}	12,50€	
mit buntem Gemüse Sanddorn ^{g,a,9} Birne, Camembert und Sanddorn	13,90€	
VOM LAND		
Rinderroulade mit Rotkohl und Kartoffelklößen ^{a,i,m,1,4,6,9} Wildragout mit Waldpilzen und Schupfnudeln ^{a,c,i,4,6} Kohlroulade mit Salzkartoffeln ^a Schnitzel Hamburger Art, ^{c,g,9} Schweineschnitzel mit Spiegelei und Bratkartoffeln	20,90€ 22,90€ 14,50€ 20,90€	
VEGETARSICH Schupfnudelpfanne mit buntem Gemüse ^{a,c,i,4,6} gebackener Hirtenkäse ^{h,13} Hirtenkäse mit Oliven, Chili und Knoblauch in Olivenöl gebacken als große Portion	13,90€ 10,50€ +3,40 €	

Gerne erfüllen wir Ihre individuellen Änderungswünsche. Dabei bitten wir Sie um Verständnis, dass wir bei jeder Änderung der Beilagen einen Aufschlag von 1,50 € berechnen müssen.

Vielen Dank



AUS DEM WASSER

Kabeljau ^{g,a,c,d}	21,40€
gebratenes Filet vom Kabeljau mit Kartoffelkruste und buntem Salat	
Zander ^{a,4,6}	22,50€
gebratenes Zanderfilet mit Schmorgemüse und Salzkartoffeln	17.000
Kibbelinge ^{a,c,g,9,12,5}	17,90€
Stücke vom Seelachsfilet in Backteig, mit hausgemachter	
Remoulade und Pommes	21 400
Kabeljau gedünstet ^{a,d,g,m,6}	21,40€
mit Weißweinsoße und Salzkartoffeln	17.000
Heringsfilet nach Matjesartc,9,12,5,4,11	17,90€
eingelegte Heringsfilets mit Zwiebeln, hausgemachter Remoulade und Bratkartoffeln	
and blattarionen	

NACHTISCH

Germknödel mit Vanille-Soßea,h,g,c	8,20€
Apfelstrudel mit Vanilleeis und Sahnea,4,6,11	6,50€
American Cheesecake mit Beerensoßea,h,c	6,50€
Sanddorn-Pavlova ^{h,c}	7,50€
Eiweißgebäck mit Mascarponecreme und hausgemachtem	

Elweißgeback mit Mascarponecreme und hausgemachtem Sanddornsirup

Wir geben Ihnen gerne Auskunft über unser täglich frisches Kuchenangebot. Stück Blechkuchen^{h,a,c} 4,50 €

EISBECHER

Schwedeneisbecher ^{g,c,a}	7,90€
3 Kugeln Vanilleeis, Apfelmus, Eierlikör und Sahne	
Schwarzwaldeisbecher ^{g,c,a}	7,90€
2 Kugeln Vanilleeis, 1 Kugel Schokoladeneis, Kirschen, Kirschlikör	
und Sahne	
Sanddorneisbecher ^{g,a,c}	7,90€
3 Kugeln Vanilleeis, hausgemachter Sanddornsirup und Sahne	
Eisclown ^{g,a,c}	3,00€
1 Kugel Fis Sahne Smarties Fiswaffel	

FÜR DIE KLEINEN

Die Kindergerichte sind unseren kleinen Gästen bis 12 Jahren vorbehalten. Sollten Sie eine kleinere Portion unserer Gerichte wünschen, sprechen Sie uns gerne an.

Kinderschnitzel ^{a,h,c}	9,90€
Kleines Schweineschnitzel mit buntem Gemüse und Kartoffeln	
Kinderkibbelinge ^{a,h,c,9,12,5}	9,90€
Stücke vom Seelachsfilet in Backteig mit Remoulade und	
Kartoffelstampf	
Milchreis mit Zimt und Zucker ^{a,h}	6,80€



-KLOSTER-

Weitere Informationen

Ge me erfüllen wir Ihre ind ivid ue llen Änderung swünsche. Dabe i bitten wir Sie um Verständnis, dass wir bei jeder Änderung der Beilagen einen Aufschlag von 1,50 € berechnen müssen.

Vie le n Dank

Allergene und Zusatzstoffe

Die Kennzeichnung von Allergenen und Zusatzstoffen in Lebensmitteln regelt die Lebensmittelinformationsverordnung (LMIV) Nr. 1169/2011. In Deutschland wird die LMIV durch die Lebensmittelinformations-Durchführung sverordnung (LMIDV) ergänzt.

Daher sind wir dazu verpflichtet in unserer Speisekarte alle Lebensmittel zu kennzeichnen, wenn Allergene oder Zusatzstoffe enthalten sind oder enthalten sein können.

Legende:

- a) Gluten b) Krebstiere c) Eierd) Fische) Erdnüsse f) Sojabohnen g) Milch
- h) Schale nfrüchte i) Selle rie m) Se nf n) Se sa m o) Schwefeld io xid p) Lupine
- r) We ic htie re s) Pö ke lsa lz
- 1) Farb stoff 2) koffe inhaltig 3) chininhaltig 4) mit Konservierung sstoffen 5) mit Antio xid a tionsmittel 6) mit Süßung smittel 7) mit Aroma stoffen 8) mit Stabilisa toren
- 9) mit Säurung smitte l 10) ge färbt 11) mit Ge schmacksverstärkem 12) Pho sphat
- 13) geschwärzt



HEBE G EIRÄNKE

Po tt Kaffe e ² Esp re sso ² Doppelter Esp re sso ² Esp re sso Macchia to ^{2,g} Doppelter Esp re sso Macchia to ^{2,g} Milchkaffe e ^{2,g} mit Baile ys oder Amare tto Cappuccino ^{2,g} Latte Macchia to ^{2,g} Chocochino ^{2,g}	3,30 ∈ $2,50 ∈$ $4,00 ∈$ $2,90 ∈$ $4,40 ∈$ $3,30 ∈$ $6,00 ∈$ $3,30 ∈$ $3,80 ∈$ $3,80 ∈$
Irish C offe e 2,g / Pha risä e $r^{2,g}$	6,90 €
Po tt Sc ho ko la d e g mit Sa hne g mit 2 c l Rum mit 4 c l Rum	2,90 ∈ $3,30 ∈$ $4,90 ∈$ $6,20 ∈$
G la s Te e Ka mille, Pfe ffe rminz, Assa m, Ea rl G re y, Frie se nmisc hung, Krä ute r, Früc hte	2,90 €
G las he iße Milc h ^g mit Ho nig	2,00 € 2,50 €
He iße r Sand domne ktar mit 2cl Rum mit 4cl Rum	3,90 ∈ $5,60 ∈$ $6,50 ∈$
He iße Zitro ne	2,40 €
Glühwe in rot mit 2 cl Rum oder Amaretto mit 4 cl Rum oder Amaretto	3,50 ∈ $5,60 ∈$ $6,50 ∈$
Rum G ro g	5,10 €



KE
NH.
Ľ

Glas Wasser mit / ohne Sprudel	0,21	2,20 €
Gla shä g e r Mine ra lw a sse r	0,41	4,00 €
Klassik, Medium, Still	0,751	5,20 €
Glashäger		
Bitter Le mon ³ , Tonic Water ³ , Ginger Ale	0,251	3,30 €
Coca Cola ^{1,2,7,9} , Fanta ^{1,2,6,7,9} , Sprite ^{4,7,9} , Coca Cola Zero ^{1,2,6,7,9} , Spezi ^{1,2,4,7,9}	0,21 0,41	2,80 € 4,90 €
DIALL DE		
Bio na de Ho lund e r ^{7,9} , Na turtrüb e Zitro ne ^{7,8,9} , Stre uo b st ^{7,9} Na turtrüb e Ora ng e ^{7,8,9,10}	0,331	4,10 €
Saft / Nektar Apfel, Orange, Multivitamin, Kirsche, Banane	0,21	2,80 €
Rhabarber, Maracuja	0,41	4,90 €
Sa nd d o mne kta r	0,21	3,90 €
	0,41	6,00 €

BIER

	ZIALITATE!	
Fa ssb ie r		EN
Störte beker Pils, Störte beker Schwarzbier	0,31	3,60 €
	0,51	5,20 €
Alste r ^{4,7,9} / Ra d le r	0,31	3,60 €
	$0,\!51$	5,20 €
Fla sc he nb ie r		
Störte beker Bemsteinweizen ^a	0,51	5,20 €
Störte beker Bemsteinweizen alkoholfreia	0,51	5,20 €
Störte beker Roggenweizen ^a	0,51	5,20 €
Störte be ker Sanddom-Weizen ^a	0,331	4,10 €
Störte be ker Pils a lkoholfre i "Fre ib ie r"	0,331	4,10 €
Störte beker Nordisch Hell	0,51	5,20 €
Be rline r We isse a,1,6	0,331	4,10 €
Himbeere. Waldmeister. Sanddom		



- KLOSTER -

APERITIF

Aperol Spritz	0,21	6,90 €
Sanddom Spritz mit hausgemachten Sanddomlikör	0,21	6,90 €
Erd b e e r-Rha b a rb e r Sp ritz	0,21	6,90 €
Limonc e llo Spritz	0,21	6,90 €
Martini Bianco / Rosso / Dry	5c l	3,90 €

Unserneuer Lieblingsaperitif:

Sarti-Spritz

Aus dem Hause der Campari-Gruppe entsteht ein ganz neues Spritzgetränk fruchtiger, extravaganter, pinker Likör, herge stellt aus sizilianischen Blutorangen mit Noten von Mango und Maracuja

Probie ren und genie ßen Sie bei uns!

0,21 7,90 €

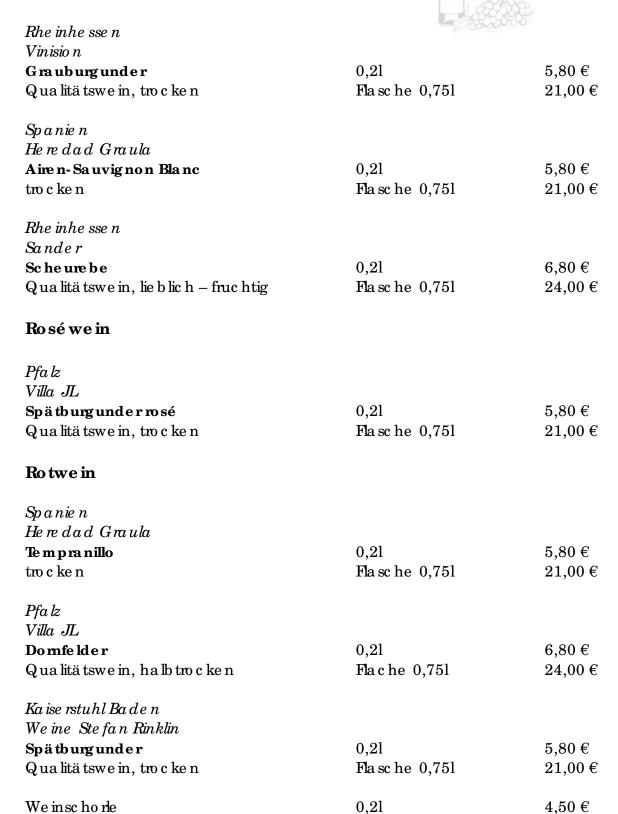
Long Drinks

Gin Tonic ³	0,31	6,50 €
Rum C o la 1,2,7,9	0,31	6,50 €
Whisky Co la 1,2,7,9	0,31	6,90 €
Wo d ka C o la ^{1,2,7,9}	0,31	6,50 €



WEIN

We ißwe in





Spirituo se n

	2c l	4c l
Kla re		
Nord hä user Doppelkom	2,50 €	4,50 €
Ro sto c ke r Do p p e lküm m e l	2,50 €	4,50 €
Wodka Moskovskaja	2,50 €	4,50 €
ABSO LUTWo d ka	3,00 €	5,50 €
Grappa / The ster	4,50 €	8,50 €
Ma lte se r Jub ilä um sa q ua vit	3,00 €	5,50 €
Ma lte se r Kre uz Aq ua vit	3,00 €	5,50 €
Linie Aquavit	3,00 €	5,50 €
Pe mo d	2,80 €	5,10 €
Küste nne b e l	2,00 €	3,50 €
Kräuter und Bitter	2c l	4c1
Fisc herge ist (brennend serviert)	3,00 €	
Fe me t Branc a	3,00 €	5,50 €
Jägemeister	3,00 €	5,50 €
Kümme rling	3,00 €	·
Ra m a zo tti	3,00 €	5,50 €
Ave ma	3,00 €	5,50 €
Obstler	2c1	4c1
Willia ms	4,00 €	7,50 €
Mira b e lle	4,00 €	7,50 €
Sanddomg e ist	4,00 €	7,50 €
Likör	2c1	4c l
Eie rlikö r	2,00 €	3,50 €
Ba ile ys C re a m	2,50 €	4,50 €
Am a re tto	2,50 €	4,50 €
Hiddense er Sanddomlikör	2,60 €	4,60 €
Whisky / We inbrand	2c1	4c l
Gle nfid d ic h	3,50 €	6,50 €
Tulla more De w	3,00 €	5,50 €
Re my Martin V.S.O.P.	3,10 €	5,70 €
Hennessy V.S.O.P.	3,10 €	5,70 €











Unser Hotel Hitthim befindet sich unmittelbaram Hafen von Klostermit wund e rb a re r Aussic ht auf den Bodden auf der einen Seite und auf die Hügellandschaft auf deranderen Se ite. Das 1997 lie be voll re sta urierte, historische Fachwerkhaus auf dem Grund stüc k alte n des Ziste rzie n se rklo ste rs 1909 wurde erbaut.

Das Hotel verfügt über 25 stilvoll und gemütlich eingerichtete Zimmer sowie über Ferienwohnungen und Appartements, die sich direkt auf dem Hotelgelände befinden.

An unserem Tresen erhalten Sie geme einen Prospekt von unserem Haus oder stellen sie direkt eine Anfrage an die se Email-Adresse:

hitthim@hitthim.de

Wir freuen uns Sie demnächst auch als Hotelgäste begrüßen zu dürfen.

HOTEL HITTHIM

Hithim und Högin - Nach einer alten Sage

Mächtig und gerecht herrschte der Normannenkönig Hithim über Land und Meer. Stolz durchfurchten seine Schiffe mit dem hoch auftragenden Drachenkopf am Bug die schäumende See und niemand im weiten Umkreis konnte seiner Macht widerstehen. Ebenso stolz, klug und schön, teilte seine Gemahlin Hilde, die Tochter des Jütenkönigs Högin mit ihm den Thron der Normannen. Wo sie an der Seite des Königs erschien, jubelten ihr die Menschen zu, denn sie war gütig und milde, half den Armen und schützte die Entrechteten. Wen auch der Zorn Hithims traf, Hilde leistete Fürsprache und hatte sich damit und mit ihrer strahlenden Schönheit die Liebe des Volkes errungen.

Einst hatte Hithim die Liebe der jungen Königstochter am Hofe in Jütland gewonnen. Schwer war es dem reichen Högin geworden, seine einzige geliebte Tochter über das Meer ziehen zu lassen und die Sehnsucht nach ihrem frohen Lachen, ihrer Freundlichkeit und ihrem klugen Rat verließ ihn nie. Die Freundschaft zu Hithim, dem tapferen König der Nordmänner aber tröstete ihn über den Verlust hinweg, wenn auch noch immer ein kleiner Stachel in seinem Herzen saß und ihn in einsamen Stunden schmerzte.

Thorbjörn, der finstere Normanne, lebte einsam auf der Burg des Jütenkönigs. Einst hatte er vom Königshofe Hithims fliehen müssen. Seine heimlichen Intrigen, mit denen er den König zu stürzen suchte, hatten ihn zum Flüchtling werden lassen und noch immer schwärte in seinem Herzen grimmiger Hass gegen Hithim, dem König des Nordreiches.

Hatte er heimlich erhofft, die strahlend schöne Hilde und damit den Thron der Jüten zu gewinnen, so starb dies Hoffnung mir der Hochzeit der Prinzessin und verdoppelte den Hass des Ausgestoßenen gegen seinen fernen König.

Mehr und mehr schlich er sich in das Vertrauen seines Gastgebers. Gefüllt von stiller Trauer über die ferne Tochter, lauschte Högin nur zu gern den Einflüsterungen des rachsüchtigen Thobjörn. Geschickt versuchte dieser, das Vertrauen und die Freundschaft zwischen den beiden Königen zu untergraben. Jedes seiner Worte war mit Gift getränkt. Mehr und mehr erlag der arglose König seinen Verleumdungen.

Eines Abends, als Högin trauernd mit finsterer Miene am prasselnden Feuer des Kamin saß, wusste Thorbjörn seine Stunde ist gekommen.

"König," sprach er mit heuchelnder Freundschaft " Ich habe dir eine schlimme Nachricht zu überbringen, aber ich weiß nicht, ob ich es tun sollte. Deine Freundschaft liegt mir zu sehr am Herzen!"

"Nie waren wir Freunde und werden es auch nie sein! Aber sprich - ich will dir zuhören!"

Tief verneigte sich Thorbjörn mit hämischen Lächeln. "Ich will es wagen! Meine Achtung vor dir gebietet mir, Deine Ehre vor allem Volke zu wahren und zu verteidigen. So höre denn: Lange, bevor König Hithim nach Jütland kam, um deine Tochter zu freien, hat er sich heimlich mit ihr am Strand des brausenden Meeres getroffen und sie entehrt. Verzeih, mein König, dass ich dir diesen Kummer antun muss. Meine Liebe zu dir trieb mich dazu!"

Auf sprang Högin, der Stolze. Seine Hand zuckte nach dem Griff des Schwertes. "Du wagst es, meine Tochter zu beleidigen? Dafür hast du den Tod verdient. Verteidige dich, wenn du es kannst. Sonst ist dein Leben verwirkt."

"Ich kann es beweisen! Eine Magd, Gespielin deiner Tochter, hat es belauscht. Lange hat sie das Wissen um diese Schande ertragen. Schließlich hat sie mir ihre Seelennot geklagt. Frage sie selbst!"

Die gekaufte Magd wurde gerufen und warf sich angstvoll vor dem König zu Boden. Thorbjörn hatte sie wohl beraten und so breitete sie die schlimme Verleumdung, die noch soviel Not über die Männer bringen sollte, vor dem zornbebenden König aus.

Die stolzen Hallen der Königsburg bebten vor der Wut des Königs. Boten jagten durch das Jütenland. Der Högin rief alle Krieger zum Rachefeldzug gegen das Nordreich. Nur im Blut der Feinde konnte die Schmach ertränkt werden. Die Drachenschiffe der Jüten richteten ihren Bug nach Norden. Schilder und Schwerte blinkten in der untergehenden Sonne und finster stand der König am Bug, gestützt auf sein breites Schwert.

Hithim und seine Gemahlin jagten in den dichten Wäldern den Ur und den grimmen Eber. Nur wenige seiner Getreuen begleiteten ihn. Nichts konnte ihre Freude trüben. Das Land hatte Frieden und gute Freunde. Wege und Stege waren durch des Königs Reisige gesichert und das Volk liebte seinen König und seine strahlende Königin.

Hoch auf dem Felsen über dem Meer rasteten sie von heißer Jagd. Blendend lag die Sonne über dem Spiel der Wogen. Nichts deutete auf das nahende Urteil hin.

"Ich erkenn Segel in der Ferne!" Die junge Königen erblasste. "Mir wird so weh bei ihrem Anblick. Ich sehe Blut und Not. Lass uns fortreiten!"

"Ich kenne meine tapfere Königin nicht wieder! Fasse wieder Mut. Sei glücklich! Ich kenne das Zeichen in den Segeln. Es sind Freunde aus Jütland. Und, wenn mich die Augen nicht trügen, fährt allen voran das Königsschiff. Es ist dein Vater! Lass uns zum Strand reiten, um ihn würdig zu empfangen!"

Eilig trugen die Rosse den kleinen Zug über die Felsen hinunter zu Wasser. Rauschend näherte sich das stolze Wogenross des Jüten und schob sich mit knirschendem Kiel auf den Strand.

"Willkommen im Land der Nordmänner! Gruß den kühnen Seefahrern aus dem fernen Jütenland. Gruß besonders dir, König! Dein Kommen wird Freude in unser Land bringen!"

"Nicht als Freund komme ich. Die Bande zwischen uns sind zerschnitten. Du brachtest Unehre über mein Haus und sollst dafür büßen. Rüste dich zum Kampf!"

Der grimme Högin war taub gegen alle Beteuerungen. Ohne zu wissen, was ihm vorgeworfen wurde, musste sich König Hithim zum Kampf stellen.

Weinend trat die schöne Hilde zwischen die Kämpfer, aber ihr Vater wollte ihre Verzweiflung nicht sehen. Rasend vor Zorn warf er sich auf den Jüngeren und hieb auf ihn ein, dass dieser sich mit allen Kräften wehren musste. Achtungsvoll standen die Männer um das Ringen der Könige. Schon bluteten beide aus vielen Wunden. So sehr auch Hithim den Vater seiner Gemahlin schonen wollte. Er musste all sein Können aufbieten.

Da erwachte in Hilde der Stolz ihres Geschlechtes. In wildem Trotz warf sie sich zwischen die blitzenden Schwerter.

"Vater! Ehe du mir meinen geliebten Mann erschlägst, erschlage mich, deine Tochter. Niemals tat Hithim etwas Unehrenhaftes. Dieser Kampf bringt dir wenig Ehre und viel Schmach!"

Wortlos drehte sich Högin um und schritt müde davon. Nun hatte er seine Tochter endgültig verloren. Ehrlos glaubte er sich, weil er die Schande der Tochter nicht gerächt hatte. Triumphieren würden sie über ihn und seine Mannen, würden sich von ihm abwenden.

In finsterem Brüten saß er Jahr für Jahr auf seiner einsamen Burg hoch über dem Meer.

Nur seine engsten Vertrauten durften sich ihm nähern. Thorbjörn, den Normannen, hatte der König verbannt und seine Freunde verließen ihn einer nach dem anderen.

Nach sieben Jahren rüstete der König sich ein letztes Mal. Es galt ihm, seine und der Tochter Ehre zu retten. Eine kleine Insel im Ostmeer wurde die Wallstatt.

Noch einmal wollte Hithim den Zornigen begütigen, aber der suchte den Tod und wollte den Feind mit in das Reich der Finsternis nehmen. Hilde weinte und flehte. Das Herz ihres Vaters war in den sieben Jahren versteinert. Und so kam es wieder zum Kampf.

Es wurde für beide der letzte. Aus unzähligen Wunden blutend lagen sie auf dem Rasen, beweint von der untröstlichen Hilde.

Da verfluchte sie die Götter, die den Tod der beiden Helden beschlossen hatten und die zauberkundige junge Königin beschwor die Toten zur Nachtzeit zu neuem Leben in tiefer Sehnsucht zu Mann und Vater. Aber der Hass währte über den Tod hinaus.

Noch in den wenigen Nachtstunden, in denen sie zum Leben erwachten, setzten sie den wilden Kampf fort bis die Sonne aufging. Und so blieb es Winter und Sommer.

Die Insel aber, auf der dieser Kampf stattgefunden hatte, trug für alle Zeiten den Namen "Insel des Hithim" aus dem später Hithinsö oder Hiddensee wurde.